

# ДОГОВОР

о сотрудничестве между

Технологическим университетом Таджикистана

и

ФГБОУ ВПО «Брянский государственный технический университет»

г.Брянск

22 мая 2013 г.

В целях развития и укрепления сотрудничества между Республикой Таджикистан и Российской Федерацией Технологический университет Таджикистана именуемый в дальнейшем ТУТ в лице ректора Шоева Н.Н., действующего на основании Устава, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Брянский государственный технический университет» именуемое в дальнейшем БГТУ, (г. Брянск, Российская Федерация) в лице ректора Федонина О.Н., действующего на основании Устава, принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, а также Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан о сотрудничестве в области образования, стремясь поддерживать и развивать установившиеся в настоящее время отношения на основе взаимовыгодности и равенства, договорились о нижеследующем:

## *Статья 1*

Сотрудничество будет основываться на строгом выполнении законодательных актов Российской Федерации и Республики Таджикистан, общепризнанных правовых принципов и норм.

## *Статья 2*

ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ оказывают взаимное содействие в подготовке, переподготовке и повышении квалификации педагогических кадров. Количество участников, специальностей и сроки обучения устанавливаются дополнительно в каждом конкретном случае.

## *Статья 3*

3.1. ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ могут организовывать прием или перевод студентов и аспирантов для обучения по специальностям, являющимися приоритетными для каждой из сторон. Порядок их зачисления определяется в соответствии с потребностями и возможностями сторон дополнительно в каждом конкретном случае.

3.2. ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ заключают дополнительные соглашения по обмену студентами на различные сроки и формы обучения, включая различные виды практик.

## *Статья 4*

ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ при необходимости могут вести совместную разработку или корректировку учебных планов и программ, научно-методических документов, учебников и учебных пособий. В этих целях могут быть созданы авторские коллективы.

## *Статья 5*

ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ по взаимному согласованию осуществляют обмен информацией в области научно-технических исследований, совместных научных программ, по образовательным проблемам, а также организацию конференций, симпозиумов и выставок.

## *Статья 6*

ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ в пределах своей компетенции способствуют развитию материальной базы, включая обмен результатами научных, проектно-издательских работ, наглядных пособий и технических средств обучения.



учебников и учебно-методической литературы, а также обмен преподавателями для проведения занятий.

*Статья 7*

ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ осуществляют взаимное рецензирование научных трудов, оппонирование диссертационных работ, способствуют опубликованию научных трудов другой стороны на страницах своих изданий.

*Статья 8*

ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ в целях изучения расширения сферы сотрудничества на перспективу создают двустороннюю рабочую группу и производят корректировку текста договора в любое время по взаимному согласию.

*Статья 9*

Реализация договоренностей будет осуществляться при наличии средств и согласия ректоров ТУТ (включая его филиал в городе Кулябе) и БГТУ. Условия, необходимые для финансирования каждой из программ и видов деятельности, подлежат взаимному обсуждению и согласованию обеими сторонами в письменной форме до начала реализации конкретной программы или вида деятельности.

*Статья 10*

Настоящий договор заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу со дня его подписания. Действие договора автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из сторон не уведомит письменно другую сторону о своем намерении прекратить его действие.

*Статья 11*

Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

**Договор подписали:**

  
Ректор ТУТ:  
Н.Н. Шоев

«25» 05 2013 г.  
Республика Таджикистан  
734061, г. Душанбе  
ул. Н. Карабаева, 63/3  
Телефон: +992-37-234-7987  
Факс: +992-37-234-7988  
e-Mail: tut-rectorat@tojikiston.com

Ректор БГТУ:

О.Н. Федонин

2013 г.

